



# News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

---

**ANUNCIO INMEDIATO**

18 de julio del 2011  
PH11-032s

**CONTACT:** Al Lundeen  
Norma Arceo  
(916) 440-7259

**CDPH Proporciona Anuncio de Servicio Público**

***Los estudiantes necesitan la vacuna de refuerzo 'Tdap' para su protección durante la temporada alta, una nueva ley escolar***

SACRAMENTO – El Departamento de Salud Pública (CDPH, en inglés) y la Asociación de Locutores de California (California Broadcasters Association, en inglés) piden a los medios de comunicación que transmitan un anuncio de servicio público (PSA, en inglés) que habla sobre una nueva ley estatal que requiere la vacuna de refuerzo contra la tos ferina. El mensaje se dirige a los padres y los anima a asegurarse que todos los estudiantes avanzando del 7° a 12° grado en escuelas públicas y privadas tengan un comprante de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina en el momento de empezar las clases. Se estima que más de un millón de estudiantes californianos aún no han recibido la vacuna de refuerzo y están vulnerables a contraer la tos ferina en este momento.

“La tos ferina sigue siendo una amenaza para los californianos porque aún se está reportando un alto número de casos”, dice Ron Champan, director del CDPH. “Esperamos que los medios de comunicación ayuden a correr la voz al transmitir el anuncio y compartirlo en su sitio Web para que los padres a través de California sepan cómo obtener la vacuna requerida para sus hijos”.

El anuncio se puede descargar en [shotsforschool.org](http://shotsforschool.org). [La Asociación de Locutores de California](http://shotsforschool.org) (California Broadcasters Association, en inglés) está animando a las estaciones de televisión alrededor del estado a que utilicen el anuncio. Los anuncios de radio y video destacan el nuevo requisito y animan a los padres a que hagan una cita para obtener la vacuna de refuerzo lo antes posible y evitar el apuro del regreso a clases.

Más de 9,000 casos de tos ferina se informaron al CDPH en el 2010, incluyendo 10 muertes infantiles. El número de casos fue el más alto desde 1947. Hasta ahora se han informado 1,900 casos de tos ferina este año. La mayoría de los casos en el 2010 y en otros años ocurrieron entre mayo y noviembre.

“La primera serie de vacunas que se recibe antes del comienzo del jardín de niños o el kínder no es suficiente para mantenerse protegido durante los años escolares”, explicó el Dr. Chapman. “Todos los estudiantes de secundaria y preparatoria necesitan obtener la vacuna de refuerzo ahora para protegerse y proteger a sus familias durante las típicas temporadas altas de tos ferina en el verano y el otoño. Mientras que la vacuna de refuerzo protege a los individuos, también reducirá la propagación de esta enfermedad que se ha probado mortal”.

Los padres deben hacer una cita lo antes posible para obtener la vacuna de refuerzo y ayudar a evitar el apuro del regreso a clases. Existen otras opciones para las personas que no tengan seguro médico. Los doctores participantes en el Programa de Vacunas para Niños (VFC, en inglés) proporcionan la vacuna Tdap gratis o de bajo costo a los pacientes que reúnen los requisitos para el programa. Además, muchos departamentos de salud pública locales y farmacéuticos proporcionan la vacuna de refuerzo Tdap.

Para obtener la información más actualizada y completa sobre el requisito de tos ferina (Tdap), incluyendo información sobre dónde encontrar un doctor VFC participante, visite <http://www.shotsforschool.org/infoparapadres.html>.

[www.cdph.ca.gov](http://www.cdph.ca.gov)

